

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2020-5611 del 19/11/2020
Oggetto	D.LGS. 152/06 e s.m.i., parte Seconda, Titolo III bis. Società Zoffoli Metalli srl, con sede legale in Comune di Copparo (FE). Aggiornamento per modifica non sostanziale dell'atto n. 3482 del 11/06/2015 e smi per l'installazione inerente lo stoccaggio e recupero rifiuti speciali non pericolosi, in Comune di Copparo (FE), via Stazione, 175, loc. Tamara.
Proposta	n. PDET-AMB-2020-5778 del 19/11/2020
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara
Dirigente adottante	GABRIELLA DUGONI

Questo giorno diciannove NOVEMBRE 2020 presso la sede di Via Bologna 534 - 44121 - Ferrara, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara, GABRIELLA DUGONI, determina quanto segue.

OGGETTO: D.LGS. 152/06 e s.m.i., parte Seconda, Titolo III bis. Società Zoffoli Metalli srl, con sede legale in Comune di Copparo (FE).

Aggiornamento per modifica non sostanziale dell'atto n. 3482 del 11/06/2015 e smi per l'installazione inerente lo stoccaggio e recupero rifiuti speciali non pericolosi, in Comune di Copparo (FE), via Stazione, 175, loc. Tamara.

LA RESPONSABILE U.O.

- Vista la domanda presentata dalla Ditta ZOFFOLI METALLI SRL, acquisita in data 10/08/2020 con PGFE/2020/115971, e la documentazione allegata tramite portale IPPC, riguardante le modifiche all'installazione relative alla cosiddetta FASE 3 della realizzazione del nuovo capannone entro il quale svolgere l'attività di lavorazione dei cavi, come di seguito descritte:
 1. Modifica posizione, portata di aspirazione e sistema di abbattimento relative alla emissione E1;
 2. Convogliamento della pre-macinazione alla emissione E2, con le emissioni del mulino del ferro;
 3. Spostamento della emissione E3 (macchina chopper) sotto la nuova tettoia;
 4. Modifiche minori relative alla sostituzione di alcune macchine con nuove macchine più performanti senza aumento della capacità produttiva;
 5. Modifiche zone stoccaggio:
 - Scambio dicitura fra zona 1f e 5b,
 - Unione zone 3a e 3b in una unica zona 3,
 - Eliminazione dalla zona 9: rimane zona 16 (EER 191204 e 191004) e al suo interno zona 1L (per MPS gomma),
 - Creazione zona 6c al posto della attuale 10e,
 - Zona 10d eliminazione,
 - Stoccaggio in cumulo in zona 10e diviene stoccaggio in cassone,
 - Creazione zona 10f di stoccaggio prodotti intermedi in uscita dalla linea del ferro di fronte a

x-ray,

- Aumento zone 17 (deposito temporaneo rifiuti prodotti in proprio), 17a-17e,
- Stoccaggio in deposito temporaneo delle polveri (EER 191212) in big bag e della gomma (EER 191204) in uscita dalla lavorazione cavi nelle zone 5c, 11, oltre alle previste 16 e 17,

6. Introduzione della operazione R12 per tutti i rifiuti soggetti a R4;

7. Modifica raccolta acque di copertura dal capannone linea cavi: invio a vasche di seconda pioggia anziché allo scolmatore;

8. Richiesta di modifica del piano di adeguamento relativamente alla sostituzione dei motori endotermici al 31/12/2022;

▪ In occasione della presentazione della documentazione integrativa, il Gestore ha richiesto inoltre:

9. di poter inserire una lavorazione del prodotto intermedio della linea cavi (ad oggi classificati come rifiuti della linea cavi EER 191212) e della linea rifiuti metallici al fine di estrarre la parte di rifiuto da inviare a recupero come EER 191204 (gomma) o EER 191202 e 191203 (metalli) e della frazione da inviare a smaltimento EER 191212;

10. di poter trattare nella linea cavi una tantum un quantitativo di 167,4 ton di rifiuti EER 191212 presente presso l'impianto, al fine di favorire il recupero delle plastiche di cui al codice EER 191204 e metalli EER 191202 e 191203, riducendo i rifiuti prodotti dall'attività da avviare a smaltimento (EER 191212);

▪ Vista la richiesta dei pareri formulata da questa UO con nota PG/2020/118667 del 17/08/2020;

▪ Visti i pareri inizialmente formulati dagli enti:

- parere AUSL, favorevole con prescrizioni prot 2020/46465 assunto a PG/2020/121293 del 24/08/2020;
- parere Unione Terre Fiumi, prot 2020/16057 assunto a PG/2020/123326 del 27/08/2020;
- parere Comune di Copparo (Prot 2020/17050 assunto a PG/2020/144113 del 07/10/2020);

▪ Considerata la richiesta integrazioni formulata da questa UO con nota PG/2020/134156 del 17/09/2020;

▪ Valutate le integrazioni presentate dal Gestore a mezzo del portale IPPC assunto a PG/2020/149195 del 16/10/2020;

- Vista la richiesta PG/2020/152030 del 21/10/2020 formulata da questa UO al Servizio Territoriale della Relazione tecnica e del parere di competenza agli enti interessati, sulla scorta delle integrazioni presentate dal Gestore;
- Vista la comunicazione del Gestore relativa al passaggio alla cosiddetta Fase 2 della realizzazione del capannone per le lavorazioni della linea cavi, assunta a PG/2020/153754 del 26/10/2020;
- Visti i successivi pareri:
 - parere Unione Terre Fiumi prot. 19814/2020 assunto a PG/2020/153067 del 23/10/2020;
 - parere Comune di Copparo prot. 18698/2020 assunto a PG/2020/155457 del 28/10/2020;
 - parere ASL Ferrara prot. 6056/2020 assunto a PG/2020/157488 del 30/10/2020;
- visto che la scrivente Amministrazione ha valutato la modifica richiesta come NON SOSTANZIALE;
- tenuto conto della Relazione Tecnica di Arpae Servizio Territoriale - UO Siti contaminati e vigilanza impianti complessi, assunto al protocollo PG/2020/166450 del 17/11/2020;
- richiamato l'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 3482 del 11/06/2015 così come rettificato dall'atto n. 4728 del 31/07/2015 e aggiornato dall'atto 6839 del 27/11/2015, dall'atto 1240 del 29/04/2016, dall'atto 473 del 30/01/2018, dall'atto 4093 del 08/08/2018, dall'atto 6604 del 14/12/2019, dall'atto DAMB/2019/3344 del 11/07/2019;
- richiamato l'atto del Presidente n. 134 del 23/06/2015, di decisione in merito alla procedura congiunta di VIA ed AIA, e sue modifiche;
- visto che la scrivente Amministrazione ritiene quindi di accogliere parzialmente le modifiche comunicate:
 1. si accolgono le richieste relative alle modifiche alle emissioni E1 E2 E3; per la messa a regime della E1, che si configura all'atto dello spostamento come NUOVA emissione, si dovranno seguire le procedure previste dall'art. 269 Dlgs 152/06, come riportato nell'Allegato Tecnico aggiornato;
 2. circa l'estensione dell'operazione R12 a tutti i processi di recupero in R4, si ritiene l'operazione non appropriata in quanto, come dichiarato dalla Ditta, verrebbero classificate operazioni R12 le stesse già autorizzate come R4, non qualificabili come trattamenti preliminari dei rifiuti. Parimenti dall'operazione R4 come autorizzata si possono produrre sia EOW, nel rispetto dei requisiti di legge riportati nel presente atto, sia rifiuti, qualora non venissero rispettati tali requisiti, ovvero in caso di trasporto transfrontaliero (lista verde);
 3. di accogliere la richiesta del Gestore di poter trattare nella linea cavi una tantum il quantitativo di 167,4 ton di rifiuti EER 191212 presente presso l'impianto, al fine di favorire il recupero delle plastiche di cui al codice EER 191204, riducendo i rifiuti prodotti dall'attività da avviare a smaltimento (EER 191212);

4. per la zona 16 (ex zona 9): si prevede che sarà destinata alternativamente ai rifiuti prodotti dall'attività EER 191204 o EER 191004; inoltre è indicata un'area delimitata denominata 1L destinata alle MPS;
- si ritiene necessario specificare i requisiti EOW in relazione alle singole filiere (rottami ferrosi acciaio-alluminio, rame-ottone, DM 5/2/98 per gli altri rottami metallici e materiali plastici);
 - ritenuto altresì necessario procedere all'aggiornamento dell'Allegato Tecnico "Condizioni dell'AIA", al fine di ottenere una semplificazione amministrativa utile sia per l'adeguamento alle prescrizioni in essa contenute da parte del Gestore, sia per un più agevole esercizio dell'attività di controllo da parte degli Organi preposti,
-
- Visto il Dlgs. 152/06 e s.m.i.;
 - Vista la L.R.21/04;
 - Vista la Deliberazione di G.R. n. 2170 del 21.12.2015 di approvazione della Direttiva per lo svolgimento di funzioni in materia di VAS VIA AIA e AUA;
 - Viste:
 - la Legge 7 aprile 2014, n. 56. "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni di comuni";
 - Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 "Riforma del sistema di governo regionale e locale e disposizioni su Città metropolitana di Bologna, Province, Comuni e loro Unioni";
 - Dato atto che:
 - in applicazione delle norme sopra richiamate, ai sensi della Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13, con il trasferimento alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) delle competenze in materia ambientale dei Settori Ambiente delle Province e della Città Metropolitana di Bologna, dal 1° gennaio 2016 si è attuata la riunificazione in Arpae delle funzioni istruttorie ed autorizzatorie in materia ambientale ed energetica, disposta dalla L.R. 30 luglio 2015 n. 13;
 - con DDG n. 70/2018 si è provveduto all'approvazione dell'assetto organizzativo generale, a far data dal 01.01.2019, dell'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) istituita con L.R. n. 13/2015, con invio alla Giunta Regionale;
 - con DGR della Regione Emilia Romagna n. 1181/2018, è stato approvato l'assetto organizzativo generale dell'Agenzia di cui alla citata DDG n. 70/2018;
 - con DDG n.78/2020 è stato revisionato l'Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 90/2018 ed approvato il documento "Manuale organizzativo" di Arpae Emilia Romagna e che con

successiva DDG 103/2020 si è provveduto ad ulteriore revisione dell'Assetto organizzativo analitico di cui alla D.D.G. n. 78/2020;

- che con DEL n.102/2019 è stato conferito incarico dirigenziale di Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Ferrara alla Dott.ssa Marina Mengoli con decorrenza dal 14/10/2019;
- Richiamata altresì la DET-2019-882 del 29/10/2019 con la quale si è stato conferito Incarico di Funzione Autorizzazioni Complesse ed Energia, dal 01/11/2019 al 31/10/2022, alla Dott.ssa Gabriella Dugoni;
- Dato atto altresì che la Responsabile del Procedimento è la Dott.ssa Gabriella Dugoni;
- Dato atto che in data 29/01/2019 la ditta ha provveduto a versare le tariffe istruttorie pari a 250 euro, così come previsto dal decreto del 24/04/2008 "Modalità, anche contabili, e tariffe da applicare in relazione alle istruttorie e ai controlli previsti dal D.Lgs. 59/05", Allegato III e dalla Deliberazione di Giunta Regionale n. 1913/08 del 17/11/2008 di integrazione ed adeguamento ai sensi dell'art. 9 dello stesso DM, recepiti dalla delibera C. P. 139/99141 del 17/12/2008 e dalla delibera G.R. 155/2009;

DISPONE

di **aggiornare** l'atto di Autorizzazione Integrata Ambientale n. 3482 del 11/06/2015 così come rettificato dall'atto n. 4728 del 31/07/2015 e aggiornato dall'atto 6839 del 27/11/2015, dall'atto 1240 del 29/04/2016, dall'atto 473 del 30/01/2018, dall'atto 4093 del 08/08/2018, dall'atto 6604 del 14/12/2019, dall'atto DAMB/2019/3344 del 11/07/2019, rilasciato alla Società Zoffoli Metalli srl, CF e PIVA 01440690384, con sede legale ed installazione in Comune di Copparo (FE), Via Stazione 175 – Località Tamara (FE), per l'installazione inerente lo stoccaggio e recupero rifiuti speciali non pericolosi, prevalentemente metallici, come di seguito indicato:

1. Si accolgono parzialmente e come motivato in premessa le richieste di modifica avanzate dal Gestore;
2. Viene sostituito integralmente l'Allegato tecnico "LE CONDIZIONI DELL'AIA" dell'atto di AIA n. 3482/2015, con le modifiche accolte nel presente atto con l'Allegato "Condizioni dell'A.I.A." (Rev.6)
3. Vengono sostituiti i seguenti allegati grafici:
 - ALLEGATO 2_ PLANIMETRIA STOCCAGGIO RIFIUTI ED EMISSIONI IN ATMOSFERA
 - ALLEGATO 3_ PLANIMETRIA RETE FOGNARIA E SCARICHI IDRICI

rispettivamente con l'Allegato 2 (Planimetria rifiuti ed emissioni aggiornata novembre 2020) e Allegato 3 (Planimetria rete fognaria e scarichi aggiornata novembre 2020), parti integranti del presente atto di modifica;

4. di autorizzare il Gestore a trattare nella linea cavi una tantum il quantitativo di 167,4 ton di rifiuti EER 191212 presente presso l'impianto, al fine di favorire il recupero delle plastiche di cui al codice EER 191204 e metalli EER 191202 e 191203, riducendo i rifiuti prodotti dall'attività da avviare a smaltimento (EER 191212);
5. Si richiede la presentazione di una appendice alla polizza fidejussoria GE0618622 del 10/06/2027 a favore di ARPAE, senza adeguamenti degli importi in quanto non c'è variazione dei quantitativi trattati.

Restano valide tutte le altre prescrizioni contenute nell'atto n. 3482 del 11/06/2015 e successive modifiche, al quale il presente va unito quale parte integrante.

Il presente Atto, firmato digitalmente, è inviato per PEC allo Sportello Unico e all'Ufficio Tecnico dell'Unione dei Comuni Terre e Fiumi, che provvede al rilascio al Gestore e alla trasmissione all'AUSL di Ferrara e al Comune di Copparo.

Ai sensi dell'art. 3 u.c. della L. 241/90, il soggetto destinatario del presente atto può ricorrere nei modi di legge contro l'atto stesso alternativamente al T.A.R. dell'Emilia-Romagna o al Capo dello Stato rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dal ricevimento del presente atto.

*F.to digitalmente
La Responsabile della U.O. Autorizzazioni
complesse ed Energia*

Dott. Geol. Gabriella Dugoni

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.